July 1999 Juillet 1999

Catalogue no. 11-010-XPB

N° 11-010-XPB au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

- Historical statistical supplement update
- Nouvelle édition du Supplément statistique historique

c3

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

JUL JUIL 23 1999

LIBRARY BIBL.

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Canada Year Book 1999

Annuaire du Canada 1999

Your Guide from Coast to Coast!

Votre guide d'un océan à l'autre!

THE CANADIAN REFERENCE THAT ANSWERS YOUR QUESTIONS ABOUT CANADA, AND EVEN THOSE YOU NEVER THOUGHT TO ASK, IS NOW AVAILABLE AS A CAPTIVATING BOOK, AS A USER-FRIENDLY CD-ROM AND AS A PRACTICAL COMBINATION PACKAGE. CONVENIENT AT WORK, SCHOOL AND HOME, *CANADA YEAR BOOK 1999* BOTH DISPLAYS AND ANALYZES THE COMPLEXITIES OF LIVING AND WORKING IN CANADA TODAY.

Time and time again, you will turn to ***Canada Year Book 1999*** for penetrating articles, accurate statistics, clear tables, informative graphs and exquisite photographs spotlighting key trends and changes in our social, political and economic lives.

Choose ***Canada Year Book 1999*** or ***Canada Year Book 1999 on CD-ROM*** as your reference companion. You can order the book (cat. no. 11-402-XPE99001) for $54.95, the CD-ROM (cat. no. 11-402-XCB99001) for $74.95, OR the Book/CD-ROM Combination Package (cat. no. 10-3005XKE99001) available at the special price of $123.41. (Prices exclude shipping and handling as well as applicable taxes.)

To order, call toll-free 1 800 267-6677, fax toll-free 1 877 287-4369 or write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also e-mail your order to: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

L'OUTIL DE RÉFÉRENCE CANADIEN QUI RÉPOND À TOUTES VOS QUESTIONS, MÊME À CELLES QUE VOUS N'AVEZ PAS ENCORE POSÉES, EST PRÉSENTÉ EN UN LIVRE CAPTIVANT, UN CD-ROM CONVIVIAL ET UN ENSEMBLE LIVRE ET CD-ROM PRATIQUE. UTILE AU TRAVAIL, À L'ÉCOLE ET À LA MAISON, L'*ANNUAIRE DU CANADA 1999* DÉPEINT ET ANALYSE LES COMPLEXITÉS DE LA VIE ET DU TRAVAIL D'AUJOURD'HUI AU CANADA.

Vous consulterez l'***Annuaire du Canada 1999*** encore et encore pour obtenir des articles percutants, des statistiques précises, des tableaux clairs, des graphiques informatifs et des photographies exceptionnelles qui mettent en évidence les tendances et les changements importants survenus aux plans social, politique et économique.

Choisissez l'***Annuaire du Canada 1999*** ou l'***Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM*** comme compagnon de référence. Vous pouvez commander le livre (nº 11-402-XPF99001 au catalogue) au prix de 54,95 $, le CD-ROM (nº 11-402-XCB99001 au catalogue) au prix de 74,95 $ ou l'ensemble livre et CD-ROM (nº 10-3005XKF99001 au catalogue) au prix réduit de 123,41 $. (Les frais de port et de manutention ainsi que les taxes ne sont pas compris dans les prix indiqués.)

Pour commander, téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez sans frais au 1 877 287-4369 ou écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi faire parvenir votre commande par courriel à order@statcan.ca ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication).

Visit our Web site: www.statcan.ca and try out a FREE DEMO of *CYB99 on CD-ROM* or download the FREE *CYB99 Teacher's Kit*!

Visitez notre site Web : www.statcan.ca et essayez notre DÉMONSTRATEUR GRATUIT de l'*Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM* ou téléchargez notre *Trousse de l'enseignant* pour l'*Annuaire du Canada* GRATUITE!

729MISC99026

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

July 1999

Juillet 1999

For more information on the CEO contact:
Current Analysis Group,
24-K Coats Building,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Telephone: (613) 951-3634 or (613) 951-1640
FAX: (613) 951-5403
Internet: ceo@statcan.ca
You can also visit our World Wide Web site:
http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB

How to Order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Facsimile number 1(613) 951-1584
National toll free order line 1-800-267-6677

Pour de plus amples informations sur L'OÉC, contactez:
Groupe de l'analyse de conjoncture,
24-K Édifice Coats,
Statistique Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3627 ou (613) 951-1640
FAX: (613) 951-5403
Internet: oec@statcan.ca
Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Numéro du télécopieur (613) 951-1584
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

July 1999
Catalogue no. 11-010-XPB, Vol. 12, no. 7
Frequency: Monthly
ISSN 0835-9148
Ottawa

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1999
N° 11-010-XPB au catalogue, vol. 12, n° 7
Périodicité : mensuelle
ISSN 0835-9148
Ottawa

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Analysis Section, 24-K Coats Building, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3634), FAX: (613) 951-5403 or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Order-only line (Canada and United States)	**1 800 267-6677**

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 11-010-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are $23.00 per issue and $227.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US $23.00 per issue and US $227.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at **(613) 951-7277** or **1 800 770-1033**; by fax, at **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734**; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'analyse de conjoncture, 24-K, Édifice Coats, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-3627), FAX : (613) 951-5403 ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 11-010-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 23 $ et un abonnement d'un an coûte 227 $. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 23 $US et un abonnement d'un an coûte 227 $US.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 770-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Table of contents

Table des matières

Current Economic Conditions

The economy grew steadily in April, although there were notable changes in the sources of growth. Demand slowed for last year's leaders – manufacturing, communications business services and gambling. Meanwhile, exports improved for the beleaguered resource sector as commodity prices firmed in response to faster growth worlwide.

Conditions économiques actuelles 1.1

L'économie s'est accrue de façon régulière jusqu'en avril bien que les sources de croissance aient changé de façon notable. Les chefs de file de la demande de l'an dernier ont ralenti: fabrication, communication, services aux entreprises ainsi que les jeux et loteries. Au même moment, les exportations du secteur éprouvé des ressources se sont améliorées alors que se raffermissaient les prix des marchandises en réaction à l'accélération de la croissance mondiale.

Economic Events

Interest rate cuts in Britain; budget cuts in Germany.

Événements économiques 2.1

Baisse des taux d'intérêts en Grande-Bretagne; coupures budgétaires en Allemagne.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues 3.1

Notes

NOTES TO USERS

Data contained in the tables are as available on July 9, 1999.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Official Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the start of each row of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

Managing Editor: F. Roy

Composition and Production:
Dissemination Division

Review Committee: J.S. Wells, R. Ryan, D. Desjardins, A. Meguerditchian, Y. Fortin, J. Baldwin, and T. Davis

Confederation Bridge – Showing P.E.I. side, during construction. "Photo by Boily", image has been digitally enhanced.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984

Notes

NOTES AUX UTILISATEURS

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 9 juillet 1999.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque officielle de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au début de chaque rangée de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

Éditeur en chef adjointe: F. Roy

Composition et production:
Division de la diffusion

Comité de revue: J.S. Wells, R. Ryan, D. Desjardins, A. Meguerditchian, Y. Fortin, J. Baldwin, et T. Davis

Construction du Pont de la confédération, l'Î.-P.-É. "Photographie par Boily"; a été électroniquement améliorée.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984

Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

Summary Table - Key Indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

Year and month / Année et mois		Employment, percent change / Emploi, variation en pourcentage	Unemployment rate / Taux de chômage	Composite leading index, percent change / Indicateur composite avancé, variation en pourcentage	Housing starts (000s) / Mises en chantier de logements (000s)	Consumer price index, percent change / Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage	Real gross domestic product, percent change / Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage	Retail sales volume, percent change / Volume des ventes au détail, variation en pourcentage	Merchandise exports, percent change / Exportations de marchandises, variation en pourcentage	Merchandise imports, percent change / Importations de marchandises, variation en pourcentage
		D 980595	*D 980745*	*D 100031*	*H 1259*	*P119500*	*I 56001*	*D 658051*	*D 399449*	*D 397990*
1997		1.90	9.2	9.48	148	1.6	4.00	5.59	7.68	16.72
1998		2.79	8.3	5.37	138	0.9	2.76	3.57	6.93	9.25
1997	J	0.48	9.1	0.83	143	0.1	0.16	0.33	-0.43	1.54
	J	0.22	9.0	0.77	152	0.0	1.05	1.00	3.09	1.92
	A	0.30	9.0	0.61	150	0.4	-0.18	-0.91	-0.91	1.24
	S	0.07	8.9	0.71	147	0.0	0.34	0.99	0.92	0.44
	O	-0.08	9.1	0.55	147	0.0	0.21	0.26	-0.66	2.05
	N	0.15	8.9	0.45	148	0.0	-0.14	0.04	2.97	-0.34
	D	0.43	8.5	0.20	148	0.0	1.08	3.31	2.53	3.02
1998	J	0.10	8.8	0.20	138	0.4	-0.49	-2.76	-4.51	-2.48
	F	0.45	8.6	0.40	150	-0.1	0.68	1.17	3.11	1.68
	M	0.21	8.4	0.25	156	0.1	0.34	0.36	-0.78	-1.76
	A	0.42	8.4	0.44	143	0.0	-0.09	1.33	1.71	3.35
	M	-0.02	8.4	0.59	136	0.3	-0.11	-0.45	-0.75	-0.55
	J	-0.18	8.4	0.44	130	0.1	0.05	-1.56	-2.45	-2.07
	J	0.28	8.4	0.24	121	0.1	-0.31	1.69	1.32	-1.34
	A	0.25	8.3	0.10	137	0.0	0.77	0.01	6.58	6.51
	S	0.45	8.3	0.05	135	0.0	0.20	0.38	0.24	0.84
	O	0.43	8.0	0.14	139	0.2	0.18	-0.89	2.63	3.34
	N	0.56	8.0	0.10	131	0.1	0.47	0.95	-0.26	-0.52
	D	0.20	8.0	0.34	143	0.0	0.42	-0.06	-0.41	0.61
1999	J	0.60	7.8	0.43	143	-0.1	0.23	2.06	2.18	-2.43
	F	0.09	7.8	0.52	145	0.1	0.14	-0.18	-0.58	0.97
	M	-0.20	7.8	0.57	150	0.3	0.40	0.40	0.86	-0.15
	A	0.10	8.3	0.57	145	0.5	0.26	-1.04	-0.86	-0.27
	M	-0.09	8.1	0.42	144	0.1				
	J	0.02	7.6		151					

Overview

The economy continued to expand in April, posting a decade-high ninth straight monthly increase. An improvement in the world economy so far this year is encouraging for continued growth. The US economy continued to grow steadily, demand picked up in Europe as Germany and Italy rebounded from fourth quarter declines and it improved sharply in Japan and a number of the former Asian tigers.

* *Based on data available on July 9; all data references are in current dollars unless otherwise stated.*

Vue générale

L'économie a poursuivi son expansion en avril avec un neuvième gain mensuel consécutif, un sommet pour la décennie. Comme l'économie mondiale s'est améliorée depuis le début de l'année, les perspectives de poursuite de la croissance sont encourageantes. L'économie américaine était toujours en progression, la demande reprenait en Europe, où les économies allemande et italienne se redressaient après un recul au quatrième trimestre, et le tableau s'embellissait nettement au Japon et chez un certain nombre d'ex-tigres asiatiques.

* *Basée sur les données disponibles le 9 juillet; toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.*

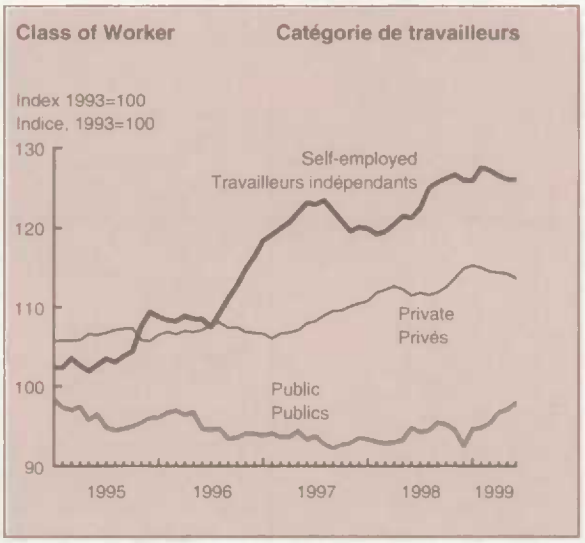
Growth was also more evenly distributed in recent months. Most notably, the beleaguered resources sector has seen its fortunes improve as prices rallied on international markets. Resource issues have led the gains made by the stock market this year, and higher prices have already been reflected in their export earnings. Commodity prices continued to rally in May and June, although the sources of growth rotated from energy to animal and metal products. These latter increases partly reflect increased confidence that the recovery of Asian demand will continue to strengthen.

Meanwhile, some of last year's industry growth leaders struggled. Manufacturing has slowed to a crawl, as the key automotive sector stalled. Within services, communications and computer services have decelerated in the last two months, after a string of monthly advances averaging about 2%. Even the gambling industry has contracted by nearly 10% over the past two months, its longest slump in almost two years.

Labour market

Employment was unchanged in June, continuing the flat trend that has persisted over the last five months, although the workweek lengthened. However, a sharp exodus from the labour force for the second straight month served to lower the unemployment rate from 8.1% to 7.6%. Most of the drop in labour force participation was among youths, where jobs prospects have stalled so far this year. Still, youth employment is running 6% ahead of last year, and their labour force is up 3.3%.

While overall employment was unchanged again in June, the mix of jobs was representative of 1999 to date. Public sector jobs continued to expand, swollen by the funds allocated to health and education in provincial budgets. Meanwhile, firms continued to trim their payrolls, while there was no change in the self-employed.



Most of the withdrawal from the labour force was concentrated in Ontario, where a 0.9 point drop in the participation rate helped to lower unemployment despite a 0.5% drop in jobs. Employment also fell in the Atlantic region, although unemployment also dipped. Conversely, jobs expanded by nearly 1% across the prairie provinces, while Quebec and BC only recouped part of their losses in May. Unemployment fell in all

La croissance a aussi été plus étalée ces derniers mois. Le fait le plus digne de mention est que le secteur éprouvé des ressources a connu un regain de fortune à la faveur d'une remontée des prix sur les marchés internationaux. Les actions liées aux ressources naturelles ont mené le mouvement ascendant des bourses cette année, et la hausse des prix a déjà des effets sur les revenus à l'exportation. En mai et en juin, les prix des produits de base se sont encore redressés, bien que la source de croissance ne soit plus l'énergie, mais les produits animaux et métalliques. S'il y a eu reprise dans le cas de ces produits, c'est qu'on croit davantage que la demande asiatique s'affermira de plus en plus.

Il reste que certains des chefs de file de la croissance l'an dernier connaissent des difficultés. La fabrication n'avance plus qu'à pas de tortue par suite de l'enlisement du secteur clé de l'automobile. Dans le secteur tertiaire, les communications et les services informatiques accusent un ralentissement depuis deux mois après une suite de gains mensuels d'environ 2 % en moyenne. Même les jeux de hasard se sont contractés de près de 10 % pendant cette période, vivant ses pires moments en presque deux ans.

Marché du travail

L'emploi n'a pas bougé en juin, étant à plat depuis cinq mois, bien que la durée hebdomadaire du travail ait allongé. Cependant, un large exode de travailleurs hors du marché du travail un deuxième mois de suite a contribué à abaisser le taux de chômage de 8,1 % à 7,6 %. Ce passage à l'inactivité a surtout été observé chez les jeunes pour qui les perspectives d'emploi sont sombres jusqu'ici cette année. Dans cette tranche de la population, l'emploi a néanmoins progressé de 6 % depuis un an et l'activité, de 3,3 %.

Si l'emploi global n'a toujours pas changé en juin, sa composition est représentative jusqu'ici des tendances de 1999. Dans le secteur public, l'emploi a encore augmenté, amplifié par les crédits budgétaires alloués par les provinces aux secteurs de la santé et de l'éducation. Pendant ce temps, les entreprises continuaient à élaguer leurs effectifs. On n'a par ailleurs relevé aucune variation du travail indépendant.

C'est surtout en Ontario que des gens se sont retirés de la population active. Dans cette province, le taux d'activité a diminué de 0,9 point, ce qui a aidé à réduire le chômage malgré une baisse de 0,5 % de l'emploi. Dans la région de l'Atlantique, l'emploi a également régressé, et le chômage a aussi un peu reculé. En revanche, on a observé une progression de l'emploi (près de 1 %) dans les Prairies, alors que le Québec et la Colombie-Britannique

these regions (except BC), as the labour force was little changed.

Composite Index

The leading indicator grew by 0.4% in May, slightly below the revised 0.6% gain in April but in line with the 0.5% average posted so far this year. Export and household demand continued to be the main pillars of growth, while business spending was the major brake on the overall index.

New orders posted their eighth straight increase, the longest string of gains since 1997. Export industries, which have dominated growth since the turn of the year, were reinforced by an acceleration in the consumer-related sector. Business investment industries have turned down after large gains last year, and also shortened their workweek. The ratio of shipments to inventories rose for the fifth month in a row, partly because firms continue to keep a tight grip on stocks of finished goods. Elsewhere, restraint by firms also led to the first dip in services employment in two years.

The US leading indicator continued to improve, which is an encouraging sign for a recovery of our exports after a drop in April. The stock market and the average workweek were the most important sources of growth.

Output

The volume of GDP continued to grow steadily at 0.3% in April, equalling its average so far this year. Services led the way for the third straight month, maintaining their strong performance that began late last year. Goods have lagged behind, as the boost from strike settlements late last year has worn off and resources continued to retrench.

The pick up in demand for services was widespread. Wholesale trade and finance made the largest contributions. Communications and business services continued to slow after dominating growth last year. Communications eked out only marginal advances in March and April, after seven straight months of torrid gains approaching 2%. Demand for telecommunications slowed while media broadcasting fell outright. Business services were hamstrung by a slowdown in computer services: after peaking at over 2% a month during the winter when Y2K preparations were most intense, spending growth fell to 1.2% in March and below 1% in April, the slowest since last May.

reprenaient seulement en partie le terrain perdu en mai. Le chômage était en baisse dans toutes les régions (sauf en Colombie-Britannique), où la population active n'a guère évolué.

Indice composite

L'indicateur avancé s'est accru de 0,4% en mai, une hausse légèrement inférieure à celle révisée de 0,6% en avril mais semblable à la progression moyenne de 0,5% enregistrée jusqu'à maintenant cette année. Les exportations et les dépenses des ménages sont demeurées les pôles de croissance tandis que la demande des entreprises constituait le principal frein à la progression de l'indice d'ensemble.

Les nouvelles commandes ont enregistré leur huitième hausse d'affilée, leur période de croissance la plus longue depuis 1997. La croissance dans les industries de biens d'exportation qui a dominé depuis le tournant de l'année, était renforcée par une accélération dans les industries orientées vers la demande des ménages. Les industries de biens d'investissement renversent quant à elles la forte progression enregistrée l'an dernier et racourcissent la durée hebdomadaire moyenne de travail. Le ratio des livraisons aux stocks a enregistré une cinquième hausse d'affilée en partie alors que les fabricants ont continué de contenir leurs inventaires de produits finis. Pendant ce temps, les entreprises menaient un premier relâchement de l'emploi dans les services en deux ans.

L'indicateur avancé des États-Unis a poursuivi sa remontée, une tendance encourageante pour la reprise de nos exportations vers ce pays après leur baisse en avril. L'indice boursier et la durée hebdomadaire moyenne de travail étaient les plus importantes sources de croissance.

Production

En volume, le PIB a continué en avril sa ferme marche en avant avec un gain de 0,3 %, autant que sa moyenne depuis le début de l'année. Les services ont dominé sur ce plan un troisième mois de suite, maintenant une forte progression qui s'était amorcée vers la fin de la dernière année. Les industries de biens ont accusé un retard, l'élan donné par des règlements de grèves vers la fin de 1998 s'étant effrité et le secteur primaire étant toujours en baisse de production.

Dans le secteur tertiaire, la reprise de la demande a été étalée. Le commerce de gros et le secteur financier ont mené le mouvement. Les communications et les services aux entreprises ont encore ralenti après avoir dominé l'an dernier au tableau de la croissance. Pour les communications, les gains ont été maigres en mars et en avril après sept mois consécutifs de croissance effrénée de la production (avec des taux d'accroissement de près de 2 % par mois). Dans les services de télécommunication, la demande a ralenti et, dans les services de diffusion, a carrément diminué. Les services aux entreprises ont souffert d'un ralentissement dans les services informatiques où, après avoir culminé à plus de 2 % pendant l'hiver - époque où les préparatifs en vue de l'an 2000 ont battu leur plein - le taux mensuel d'accroissement des dépenses est tombé à 1,2 % en mars pour glisser sous la barre de 1 % en avril, son niveau le plus bas depuis mai l'an dernier.

Most consumer-related services were sluggish in April. Retail sales and recreational services both tumbled by 1%. In particular, consumers reduced their addiction to gambling by 10% in the last two months, the first back-to-back losses in almost two years. Travel-related services benefited from a steady influx of American visitors.

Construction remained the one bright spot within goods, as most other sectors were weighed down by slow export sales. Non-residential building rose, and increased capital spending also spilled over into manufacturing of related goods. However, spending in the oilpatch continued to plunge, down 40% in three months as firms continued to recoil from the winter's nose dive in oil prices. Metal mines also continued to trim production, and farmers cut their spring planting. Overall manufacturing was held to no gain by a stall in auto assemblies.

Household demand

The buoyancy of household spending in the first quarter has so far not carried over into the second. Retail sales fell sharply in April, while both the auto and housing markets remained cool in May. The spring swoon in household spending appears to be in response to the squeeze on real incomes from the levelling-off of employment since January and a sharp jump in energy prices.

Retail sales volume shrank by 1% in April, its first significant decline since last October. Durable goods led the retreat, off 1.5%, just as they had spearheaded the winter advance. Slower vehicle sales were compounded by sluggish spending on furniture and appliances. Falling prices helped to prop up demand for other technology-driven durable goods. Meanwhile, sharply higher prices at the pump sent gasoline consumption lower, helping to depress overall outlays for non-durables.

Housing starts in May settled back into the middle of the range of 140-150,000 units annually that they have occupied for the last six months. All of this month's 1.2% dip originated in a sharp tumble in ground-breaking on single-family homes, suggesting that some of April's 10% hike was due to unseasonably warm weather. Existing home sales also cooled off in May, posting their smallest of three straight increases. Sales have been particularly slow so far this year in Alberta.

La plupart des services liés à la consommation ont été languissants en avril. Tant dans le commerce de détail que dans les services récréatifs, la production a dégringolé de 1 %. La demande de consommation qui s'attache aux jeux de hasard a notamment régressé de 10 % depuis deux mois. Ce sont là les premiers reculs consécutifs en presque deux ans. Quant aux services touristiques, ils ont profité d'un constant afflux de visiteurs américains.

La construction est restée la seule note gaie dans les industries de biens, la plupart des autres secteurs ayant subi les effets d'un ralentissement des ventes à l'exportation. La construction non résidentielle a progressé et l'augmentation des dépenses en immobilisations a rejailli sur la fabrication de biens liés à ce secteur. En revanche, les dépenses ont encore chuté dans le secteur pétrolier, qui les a réduites de 40 % en trois mois. Les entreprises de ce secteur sont en effet toujours sous le coup de la dégringolade des cours pétroliers pendant l'hiver. Les mines métalliques ont également continué à comprimer leur production et les agriculteurs ont moins semé au printemps. Dans l'ensemble, le secteur de la fabrication n'a pas progressé à cause d'un enlisement de la production des chaînes de montage de l'industrie de l'automobile.

Demande des ménages

Jusqu'ici au deuxième trimestre, les dépenses des ménages n'ont pas eu la vigueur qui les avait caractérisées au premier trimestre. Les ventes au détail ont très nettement baissé en avril. Et le marché de l'automobile et le marché de l'habitation sont restés calmes en mai. Si les dépenses des ménages ont brillé par leur absence au printemps, c'est en réaction au resserrement des revenus réels causé par un plafonnement de l'emploi depuis janvier et un véritable bond du prix de l'énergie.

En volume, les ventes au détail ont rétréci de 1 % en avril pour accuser leur première baisse d'importance depuis octobre dernier. Les biens durables ont dominé sur ce plan, perdant 1,5 %, tout comme ils avaient mené le mouvement de progression pendant l'hiver. Des dépenses peu fermes en meubles et en appareils électroménagers se sont ajoutées à des ventes de véhicules plus lentes. La baisse des prix a aidé à soutenir la demande qui s'attache à d'autres biens durables à caractère technologique. Par ailleurs, la forte hausse des prix à la pompe est venue affaiblir la consommation d'essence, contribuant ainsi à enfoncer les dépenses globales en biens non durables.

En mai, les mises en chantier sont retombées au milieu de la fourchette annuelle des 140 000-150 000 logements, où elles se situent depuis six mois. Tout le recul de 1,2 % observé ce mois-là tient à une franche dégringolade des mises en chantier de logements unifamiliaux, d'où l'impression que l'augmentation de 10 % relevée en avril était en partie due à la clémence singulière du climat. Les ventes de maisons existantes ont également ralenti en mai. Des trois gains de suite qu'elles ont présentés depuis trois mois, le gain de mai était le plus modeste. Elles ont été particulièrement lentes jusqu'ici cette année en Alberta.

Merchandise trade

Exports continued to tread water in April, as a recovery in resource products was offset by weakness in manufactured goods. Meanwhile, slower domestic demand for investment and consumer goods continued to whittle away imports. The year-over-year growth in imports eased to 4.7%, its lowest in almost three years apart from the auto strike last summer. With exports steady and imports slowing down, the merchandise trade surplus has remained well above $2 billion every month this year, a level it never attained last year.

Exports slipped 0.9% in April, ceding the ground gained in March. After a good start to the year, exports have essentially levelled off since January. However, the distribution of demand has changed sharply. Natural resources snapped out of a prolonged losing streak, led by energy, forestry and metal products. Energy benefited from both the recovery of oil prices and the increased volumes of natural gas piped to the US market. Forestry was buttressed by a surge of lumber exports, as producers scrambled to take advantage of the start of a new quota period on shipments south of the border. Metals rebounded thanks to a turnaround in copper, which rose to its highest level in almost a year.

While resources perked up in response to the rally on global commodity markets, manufactured goods struggled. Auto exports skidded to a 6-month low, largely due to slower car shipments. Machinery and equipment also levelled off after a solid gain in January. Aircraft exports fell back to earth after soaring early in the new year, and were below the level of a year earlier for the first time in over a year, while most other sectors stalled.

Imports edged down 0.3% in April, their third dip in the first four months this year. The drop in April was mitigated by continued inflation of our bill for oil imports and a partial recovery of aircraft imports from a large drop the month before. As well, import prices fell sharply in April, and were no higher than a year-ago as sharply lower computer prices offset increases due to a lower exchange rate and rising oil prices.

Importers anticipated the slack in retail sales by trimming consumer goods by 2.5% in the month. Automotive products also fell in line with the slowdown in car sales. Apart from aircraft, business demand for machinery and equipment was little changed for the third straight month. Steady growth for computers was

Commerce de marchandises

Les exportations ont continué à marquer le pas en avril, mois où la reprise des produits primaires a été contrebalancée par la faiblesse des produits manufacturés. Pendant ce temps, une demande intérieure plus lente de produits d'investissement et de consommation affaiblissait à nouveau les importations. D'une année à l'autre, le taux de croissance des importations a diminué à 4,7 %, son niveau le plus bas en presque trois ans sauf pour la période de grève dans l'industrie de l'automobile l'été dernier. Comme les exportations ont été stables et que les importations ont ralenti, l'excédent du commerce de marchandises est demeuré bien supérieur à 2 milliards tous les mois cette année. C'est un niveau qu'il n'avait jamais atteint l'an dernier.

Les exportations ont fléchi de 0,9 % en avril, cédant le terrain conquis en mars. Après avoir bien entrepris l'année, elles plafonnent pour ainsi dire depuis janvier, mais la répartition de la demande a fortement évolué. Les ressources naturelles sont sorties de leur marasme prolongé grâce aux produits énergétiques, forestiers et métalliques. Le secteur de l'énergie a profité tant de la remontée des cours pétroliers que des quantités accrues de gaz naturel acheminées vers le marché américain. Les produits forestiers ont été soutenus par l'essor des exportations de bois d'œuvre, les producteurs s'empressant d'exploiter une nouvelle période de contingentement des livraisons chez notre voisin du sud. Quant aux produits métalliques, ils étaient en reprise à la faveur d'un redressement du cuivre, métal dont les exportations ont atteint leur plus haut niveau en presque un an.

Si les ressources naturelles ont repris du poil de la bête grâce à la reprise du marché mondial des produits de base, les produits manufacturés ont connu, eux, des difficultés. Les exportations de l'industrie de l'automobile sont tombées à leur plus bas niveau en six mois, en grande partie à cause d'un ralentissement des livraisons de voitures. Les machines et le matériel ont plafonné après avoir solidement progressé en janvier. Les aéronefs ont fait du rase-mottes après être montés aux nues les premiers mois de la nouvelle année. Pour la première fois depuis plus d'un an, les exportations d'aéronefs l'ont cédé à leur valeur d'il y a un an. Dans la plupart des autres secteurs, les exportations se trouvaient au point mort.

Les importations ont fléchi de 0,3 % en avril, marquant un troisième recul dans les quatre premiers mois de l'année. Leur baisse a été atténuée par une autre hausse de notre facture pétrolière à l'importation et une reprise partielle des importations d'aéronefs après une forte diminution le mois précédent. Les prix à l'importation ont aussi nettement régressé en avril. Ils n'étaient pas plus élevés qu'il y a un an avec une large réduction du prix des ordinateurs qui a contrebalancé les gains attribuables à la baisse du taux de change et à la montée des cours pétroliers.

Les importateurs ont prévu l'affaiblissement des ventes au détail et diminué leurs achats de biens de consommation de 2,5 % dans le mois. Les constructeurs automobiles ont fait de même en réaction au ralentissement des ventes de voitures. Sauf pour les aéronefs, la demande de machines et de matériel dans les entreprises n'a guère évolué un

offset by losses for drilling, farm and metalworking machinery.

Prices

Inflation for consumers remained largely benign, as the recent recovery in oil prices appears to have run its course. Some of the commodities that were hardest hit by the slump in Asia in the last two years continued their recent rally, notably pork and metals. Consumers will benefit from continued low prices for grain and the recent firming of the Canadian dollar.

The seasonally unadjusted consumer price index rose 0.3% between April and May, leaving the year-over-year rate of inflation little changed at 1.6%. Seasonally higher prices for travel led the increase, while the recent spurt in gasoline prices began to level off.

The cost of travel jumped 7%, as hotel and motel operators returned to summer rates. Travelling by car also was made more expensive by a 1.2 % hike in gasoline prices, bringing the total increase to 14% since February. Durable goods posted a rare price hike—having risen in only 4 of the last 12 months—largely due to recreational equipment. The cost of many essentials fell in the month, notably clothing and housing, while food was little changed.

Raw materials prices continued to rally, up another 1.4% in May after recovering in both March and April. The sources of the increase rotated from oil in the spring to metals and animal products in May. Pork posted the largest percentage gain, albeit from a low base, but enough to feed a growing sense that the worst is over. There was a similar sentiment in metals, notably aluminum and copper where prices continued to rise into June. Copper received a boost as three large North American producers cut production, on top of 22 other companies who have shuttered some production in recent months. Oil prices remained steady, while the prospect of good crops in the US depressed prices for grains and corn.

Industrial prices remained little changed for the second month in a row, after receiving a sharp boost from oil in March. While food and energy prices continued to edge up in May, a rising Canadian dollar helped to dampen a majority of export products, especially motor vehicles. Overall, 12 of 21 commodities fell in price, while another 3 were unchanged.

troisième mois de suite. S'il y a eu une croissance soutenue des ordinateurs à l'importation, on a aussi observé des baisses dans le cas des appareils de forage, des instruments aratoires et des machines de travail des métaux.

Prix

L'inflation à la consommation est demeurée largement bénigne et le récent mouvement de remontée des cours pétroliers semble s'être essoufflé. Certains des produits de base qui avaient le plus souffert du marasme des marchés asiatiques depuis deux ans ont continué à se redresser, notamment la viande de porc et les métaux. Les consommateurs profiteront de prix toujours bas pour les céréales ainsi que de l'affermissement récent du dollar canadien.

D'avril à mai, l'indice non désaisonnalisé des prix à la consommation a progressé de 0,3 %. D'une année à l'autre, le taux d'inflation n'a guère évolué, restant à 1,6 %. Au tableau saisonnier, la hausse du prix des voyages a dominé, alors que la flambée récente du prix de l'essence commençait déjà à s'apaiser.

Le prix des voyages a bondi de 7 %, les exploitants d'hôtels et de motels reprenant leurs tarifs estivaux. Le prix des déplacements en automobile s'est également accru à cause d'une majoration de 1,2 % du prix de l'essence (hausse globale de 14 % depuis février). Dans le secteur des biens durables, les prix ont évolué en hausse, phénomène relativement rare (4 augmentations seulement depuis 12 mois) que l'on doit en grande partie au matériel récréatif. Pendant le mois, les prix d'un grand nombre d'articles essentiels, et notamment des vêtements et de l'habitation, ont diminué, alors que les prix des aliments ne variaient guère.

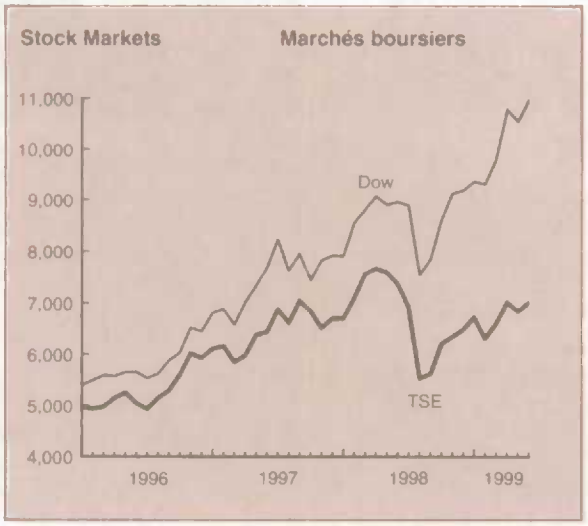
Les cours des matières premières se sont encore redressés, gagnant 1,4 % en mai après avoir remonté tant en mars qu'en avril. En mai, la source de cette croissance n'était plus le pétrole comme au printemps, mais les métaux et les produits animaux. C'est le prix de la viande de porc qui a le plus augmenté en pourcentage. Il est vrai qu'on revenait de loin, mais la progression a suffi à donner de plus en plus l'impression que le pire est passé pour ce produit. C'est aussi ce qu'on pensait dans le cas des métaux, et notamment de l'aluminium et du cuivre dont les prix ont encore monté en juin. Le prix du cuivre a été stimulé par des compressions de production dans trois grandes entreprises nord-américaines. Il y avait 22 autres entreprises qui avaient élagué leur production ces derniers mois. Les cours pétroliers ont été stables et la perspective d'une bonne récolte aux États-Unis a enfoncé les prix des céréales, et notamment du maïs.

Les prix industriels ont à peine varié un deuxième mois de suite après avoir nettement été poussés en avant par le secteur pétrolier en mars. Si les prix des aliments et de l'énergie ont encore augmenté un peu en mai, un dollar canadien en hausse a contribué à amortir les prix d'une majorité de produits à l'exportation, et notamment le prix des véhicules automobiles. Dans l'ensemble, 12 produits sur 21 ont vu leur prix évoluer en baisse. Dans trois autres secteurs, les prix n'ont pas bougé.

Financial markets

Financial market conditions were generally quiet in the weeks leading up to the Federal Reserve Board's decision to nudge interest rates up slightly at month-end. Canadian interest rates were little changed across the spectrum of maturity, while our dollar hovered around US 68 cents for the third straight month. All the major measures of money and credit rose in unison by 0.5%.

The stock market resumed its winning ways, rebounding by 3% to recover most of the ground lost in May. Resource issues continued to dominate monthly movements, soaring 12% to recoup a double-digit loss the month before. Paper and metal products led the way as prices rallied on world markets, while industrial products also strengthened. All of these sectors are up by at least 20% since the start of the year, except gold which has slumped 10% as prices skidded to a 20-year low of US $270 an ounce. Consumer and financial stocks did not participate in this month's rally, on the heels of losses in May.



Marchés financiers

Les marchés financiers ont généralement été calmes pendant les semaines qui ont précédé la décision de la Réserve fédérale américaine de hausser légèrement les taux d'intérêt en fin de mois. Au Canada, les taux d'intérêt n'ont guère varié sur la fourchette des échéances et notre dollar a oscillé autour des 68 cents américains un troisième mois de suite. Toutes les grandes mesures de la monnaie et du crédit ont simultanément monté de 0,5 %.

Les bourses ont renoué avec la victoire et se sont redressées de 3 % pour ainsi reprendre en majeure partie le terrain perdu en mai. Les actions liées aux ressources naturelles ont encore dominé au tableau des variations mensuelles, bondissant de 12 % et effaçant du même coup leur perte à deux chiffres du mois précédent. Les papetières et les métallifères ont mené le mouvement à la faveur de la reprise des prix du papier et des métaux sur le marché mondial, et les industrielles se sont aussi raffermies. Tous ces secteurs sont en hausse d'au moins 20 % depuis le début de l'année, sauf les aurifères qui ont dégringolé de 10 %, le prix de l'or étant tombé à son plus bas niveau en 20 ans, soit à 270 dollars américains l'once. Les actions liées à la consommation et les financières n'ont pas participé à la remontée du mois après des pertes en mai.

Regional economies

The Quebec economy is losing some of the buoyancy that it showed at the start of the year. Incomes were flat in the first quarter, and employment was down sharply in the spring. Other indicators of weakening corporate demand are a drop in non-residential building permits (-30% in April) after dominating the national trend at the start of the year, and a second decrease in three months in shipments of investment-related products. Retail sales in April lost half the gains made in March, while a drop in housing starts in May wiped out the increase registered in April.

Manufacturing shipments in Ontario continued to weaken. They are largely driven by exports of automotive products to the United States, and these have eased back from the record levels registered early this year. Nevertheless, exports in April were nearly 20% higher than a year ago. This gain continued to be reflected in a robust housing market, with Ontario accounting for all the continuing rise in existing home sales in Canada in May. The cities of Southwestern Ontario in particular are benefiting from their vibrant

Économies régionales

L'économie du Québec perd un peu de sa vigueur enregistrée au début de l'année alors que les revenus ont stagné au premier trimestre et que l'emploi était au printemps en net recul. La chute des permis de bâtir non résidentiels (-30% en avril), qui renversent leur domination sur la tendance nationale ayant prévalu au début de l'année, et une deuxième baisse en trois mois des livraisons de produits d'investissement sont autant d'autres indices d'un relâchement de la demande des entreprises. Pendant ce temps, les ventes au détail perdaient en avril la moitié de leur progression de mars tandis que les mises en chantier effaçaient par la suite en mai tout leur gain d'avril.

Les livraisons manufacturières ont continué de s'affaiblir en Ontario, entraînées en grande partie par les exportations de produits automobiles vers les États-Unis, qui se sont relâchées par rapport aux niveaux records enregistrés plus tôt cette année. Les exportations de la province se situaient néanmoins encore en avril près de 20% au-dessus de leur niveau d'il y a un an. Cette activité a continué de se traduire par un marché du logement vigoureux, la province expliquant la remontée continue des ventes de maisons existantes au pays en mai, en particulier les villes du Sud-Ouest qui

manufacturing base. Meanwhile, housing starts jumped to a 14-month high of 66,000 units.

There are increasing signs that the economy is improving in Western Canada, especially in British Columbia. Exports to the United States grew at double-digit rates, led by wood. In 1998, forest products accounted for roughly 50% of British Columbia's exports. Both British Columbia and the Prairies also showed an improvement in non-residential building permits; new projects recently planned in the energy sector (such as the Alliance natural gas pipeline) should also bolster the economy. British Columbia, along with Saskatchewan, was the only province to register an increase in retail sales in April.

International Economies

Consumers continued to spend more in the US and the euro-zone, while export demand began to pick up as the recovery strengthened in Asian markets. Japan reversed its two-year decline, posting the strongest growth of any G7 nation in the first quarter, aided by robust public and corporate investment. In Britain, however, exports were hampered by the steady strength of its currency against its trading partners.

Real GDP growth in the **United States** in the first quarter was revised slightly downwards to 1%. Robust consumer spending and corporate profits were partly offset by a dip in exports. Meanwhile, spending continued its hectic pace in April, in tune with rising incomes. Housing starts jumped again in May, while industrial production rose for the fourth straight month. The jobless rate edged up to 4.3%, after matching a 29-year low in April, while inflation remained steady after a hike in prices the month before.

Consumer confidence was upbeat in May, rising for a record seventh straight month. Personal incomes gained 0.5% in April, close to the advance in spending. Even so, the savings rate dipped below zero, matching the record lows set in February and March. Consumers snapped up housing in April, pushing the sale of new homes up 9.2%, its highest annual rate since November. This depleted the inventories of new houses and boosted starts in May, which rebounded 6% after a 10% decline the month before.

Industrial production edged up 0.2% in May, after a slightly stronger rise in April. Manufacturing led the way, primarily for cars and computers. Factory orders had slumped in April, reflecting a drop in demand for aircraft, ships and tanks. Excluding transportation, however, orders were up for the third consecutive

bénéficient d'une base manufacturière vibrante. Pendant ce temps, les mises en chantier bondissaient à 66 milliers d'unités, leur niveau le plus élevé en 14 mois.

Dans l'Ouest, les indications selon laquelle l'économie s'améliore se multiplient, en particulier en Colombie-Britannique. Les exportations ont progressé à des taux à deux chiffres vers les États-Unis, menées par le bois. Les produits forestiers constituaient en 1998 environ 50% des exportations de la Colombie-Britannique. Tant la Colombie-Britannique que l'ensemble des Prairies faisaient meilleure figure également au niveau des permis non résidentiels et de nouveaux travaux prévus récemment dans le secteur de l'énergie (comme l'Alliance Natural Gaz Pipeline) devraient aussi renforcer la conjoncture. La Colombie-Britannique était, avec la Saskatchewan, la seule province à enregistrer une hausse des ventes au détail en avril.

Économies internationales

Les consommateurs ont continué à dépenser davantage aux États-Unis et dans la zone de l'euro, alors que la demande à l'exportation entrait en reprise par suite d'un redressement renforcé des marchés asiatiques. Le Japon, dont l'économie régressait depuis deux ans, a été le pays du Groupe des Sept le plus en croissance au premier trimestre, soutenu par de vigoureux investissements de l'État et des entreprises. Toutefois, en Grande-Bretagne, les exportations ont été gênées par la constante valorisation de la monnaie britannique par rapport à celles des partenaires commerciaux.

Aux **États-Unis**, une légère révision à la baisse a ramené à 1 % le taux de croissance du PIB réel. La vigueur des dépenses de consommation et des bénéfices des sociétés a été en partie contrebalancée par un fléchissement à l'exportation. En avril, les dépenses se sont encore emballées grâce à l'élévation des revenus. Les mises en chantier ont bondi une fois de plus en mai et la production industrielle a progressé un quatrième mois de suite. Le taux de chômage a un peu monté à 4,3 % après avoir égalé en avril sa valeur la plus basse en 29 ans. Le taux d'inflation a été stable après une majoration des prix le mois précédent.

La confiance des consommateurs était forte en mai, s'accroissant un septième mois de suite, ce qui représente un record. Les revenus personnels se sont élevés de 0,5 % en avril, presque autant que les dépenses de consommation. Même là, le taux d'épargne a pris une valeur négative, retombant aux bas niveaux records de février et mars. Le marché de l'habitation a nettement monté en avril et la vente d'habitations neuves a augmenté de 9,2 %. C'était là son plus haut taux d'accroissement annuel depuis novembre, ce qui a eu pour effet d'épuiser les carnets d'invendus dans l'habitation neuve et de pousser en hausse les mises en chantier en mai, lesquelles se sont redressées de 6 % après avoir reculé de 10 % le mois précédent.

En mai, la production industrielle s'est élevée de 0,2 %, un peu moins qu'en avril. La fabrication a mené le mouvement, et principalement les secteurs de l'automobile et de l'informatique. En avril, les commandes manufacturières avaient dégringolé à cause d'une baisse de la demande d'aéronefs, de navires et de tanks. Abstraction faite des

month with demand strong for primary metals, electronics and industrial machinery.

GDP in the **euro-zone** rose by 0.5% in the first quarter of 1999, up from 0.3% in the fourth, boosted by a rise in personal spending and a surge in business investment. Exports and inventories were a drag on growth. Industrial production contracted again in April from a year earlier, led by durable goods. The annual rate of inflation eased back to 1% in May, after rising slightly the month before, while unemployment was steady at 10.3%.

The **British** economy began to feel the effects of the prolonged strength of the pound. Exports, primarily to other EU countries, were squeezed in the first quarter. The trade deficit with the EU almost doubled to 2.5 billion pounds, while it shrank slightly with non-EU countries. Manufacturing output was flat in April after a small rise the month before. Inflation, meanwhile, hit a five-year low in May, as prices sank in the month to slow the year-over-year increase to 1.3%.

The **German** economy appeared on the mend with first quarter GDP rising 0.4% after contracting 0.1% in the fourth quarter of last year. The expansion was fuelled by strong domestic demand. An April 1 increase in energy taxes prompted early purchases of heating oil. Investment in plant and equipment also strengthened. Still, growth was not enough to bolster its satellite economies, as GDP in Denmark fell for a second consecutive quarter.

Industrial production rose strongly in April, up 1%, as the manufacturing sector continued to recover. The weakness of the euro boosted foreign demand with orders up 5.1%. This should help reverse the downward trend in the merchandise trade surplus, off for the second consecutive month in April, as exports fell 3.8%.

After a pick-up the month before, industrial production in **France** fell again in April. Domestic consumption remained strong, however, and export demand began to strengthen in tune with the improvement in the emerging market economies. The unemployment rate dropped to 11.4% in the month, as new jobs appeared for adults. Prices held steady in April, after rising slightly in the three previous months.

Italy's economy grew 0.2% in the first three months of the year after contracting the same amount in the last quarter of 1998. Growth was boosted by a surge in construction and demand for financial

transports, les commandes étaient en hausse un troisième mois de suite et la demande qui s'attache aux métaux de première transformation, aux produits électroniques et aux machines industrielles était vive.

Dans la **zone de l'euro**, le PIB a augmenté de 0,5 % au premier trimestre de 1999, comparativement à une hausse de 0,3% au trimestre précédent, aiguillonné par une hausse des dépenses personnelles et un bond des investissements des entreprises. Toutefois, les stocks et les exportations en valeur nette ont freiné la croissance. La production industrielle s'est de nouveau contractée en avril par rapport à sa valeur d'il y a un an, surtout à cause des biens durables. En mai, le taux annuel d'inflation a faibli à 1 % après avoir légèrement monté le mois précédent. Le taux de chômage a été stable à 10,3 %.

En **Grande-Bretagne**, l'économie a commencé à se ressentir de la vigueur persistante de la livre. Les exportations, principalement à destination des autres pays membres de l'Union européenne, se sont resserrées au premier trimestre. Le déficit commercial avec l'UE a presque doublé pour atteindre les 2,5 milliards de livres, alors qu'il diminuait un peu hors Union européenne. En fabrication, la production a été inerte en avril après avoir un peu augmenté le mois précédent. Par ailleurs, le taux d'inflation est tombé en mai à son niveau le plus bas en cinq ans, les prix ayant baissé pendant le mois pour ramener à 1,3 % le taux d'accroissement d'une année à l'autre.

En **Allemagne**, l'économie a semblé s'améliorer : le PIB a progressé de 0,4 % au premier trimestre après avoir régressé de 0,1 % au quatrième trimestre l'an dernier. L'expansion a été nourrie par la fermeté de la demande intérieure. Une majoration des taxes sur l'énergie le 1er avril a provoqué des achats hâtifs de mazout. Les investissements en installations et en matériel se sont également renforcés. Cette croissance n'a toutefois pas suffi à soutenir les économies satellites et, au Danemark, le PIB a diminué un deuxième trimestre de suite.

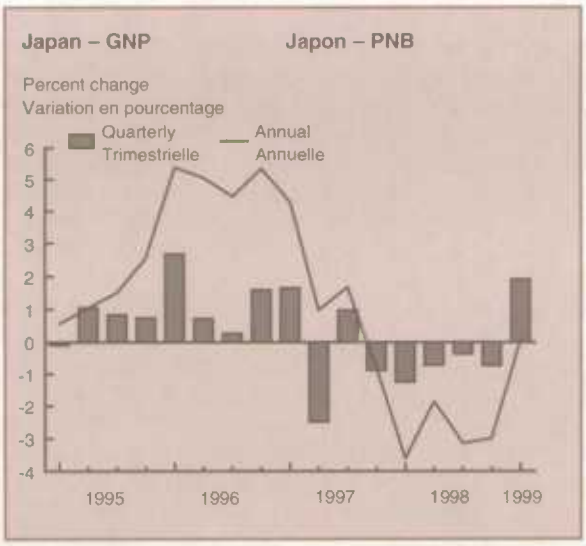
En avril, la production industrielle allemande a présenté un important gain de 1 % grâce au maintien de la reprise du secteur manufacturier. La faiblesse de l'euro a stimulé la demande extérieure et les commandes étaient en hausse de 5,1 %, ce qui devrait contribuer à renverser le mouvement de baisse de l'excédent du commerce de marchandises, lequel a diminué un deuxième mois de suite en avril avec un recul de 3,8 % à l'exportation.

En **France**, la production industrielle, qui avait repris en mars, est retombée en avril. La consommation intérieure est cependant demeurée vigoureuse et, à l'exportation, la demande a commencé à se raffermir à la faveur de l'amélioration des nouvelles économies de marché. En avril, le taux de chômage a fléchi à 11,4 % du fait de la création d'emplois pour les adultes. Les prix ont été stables ce mois-là après avoir subi de légères majorations les trois mois précédents.

En **Italie**, l'économie a progressé de 0,2 % les trois premiers mois de l'année, après s'être contractée d'autant au dernier trimestre de 1998. La croissance a été stimulée par un bond de la construction et de la demande de services

services. Italy has had the lowest growth rate of all the countries in the euro-zone. Prices rose slightly in April, pushing the annual rate of inflation up to 1.5%.

The **Japanese** economy expanded in the new year as GDP grew 1.9%, the first rise in nearly two years. Corporate investment led the recovery, up 2.5%, mainly due to a one-time outlay for technology related to a new digital telephone system. In the previous quarter, corporate spending dropped 5.5%. Public investment rose 10%, similar to its hike in the three months before, as the government continued to boost public works. Consumer spending dipped 0.2%, as consumer confidence remained weak in the face of record unemployment, falling wages, and tax increases for medical insurance and the public pension system. New vehicle sales, traditionally a barometer of consumer sentiment, fell 10% in May from a year ago. The unemployment rate fell in May to 4.6%, its first drop in 10 months. However, the ratio of job offers to job seekers was 0.46, its lowest level since records began in 1963.



Thailand posted its first quarterly economic gain since early in 1997, up 0.9% in the first quarter from a year ago, propelled by tourism and exports of electronics and automotive products. GDP had shrunk 9.4% for all of 1998. Thailand was the first Asian economy to collapse into crisis when it floated its currency on July 2, 1997, setting off a chain reaction that spread.

financiers. De tous les pays de la zone de l'euro, c'est l'Italie qui a présenté le taux de croissance le plus modeste. Les prix ont un peu augmenté en avril pour ainsi porter à 1,5 % le taux annuel d'inflation.

Au **Japon**, l'économie a crû en début d'année et le PIB était en hausse de 1,9 %, sa première en près de deux ans. Les investissements des entreprises ont mené ce mouvement de reprise, gagnant 2,5 %, en grande partie à cause de dépenses ponctuelles en technologie dans le cadre de la numérisation des réseaux téléphoniques. Au trimestre précédent, les dépenses des entreprises avaient fléchi de 5,5 %. Les investissements publics ont augmenté de 10 %, autant que les trois mois précédents, et le gouvernement a continué à multiplier les chantiers publics. Les dépenses de consommation ont régressé de 0,2 % et la confiance des consommateurs est demeurée faible dans une période de chômage record, de baisse des salaires et d'alourdissement des charges fiscales dans le cas des assurances médicales et des retraites publiques. Les ventes de véhicules neufs, baromètre habituel de l'attitude des consommateurs, ont perdu en mai 10 % de leur valeur d'il y a un an. Ce même mois, le taux de chômage tombait à 4,6 %. C'était là sa première baisse en 10 mois. Toutefois, le rapport offres-demandes d'emploi s'établissait à 0,46, son plus bas niveau depuis qu'on a commencé en 1963 à tenir des statistiques à ce sujet.

La **Thaïlande** a vu son économie progresser en valeur trimestrielle pour la première fois depuis le début de 1997. En comparaison d'une année à l'autre, elle a offert un gain de 0,9 % au premier trimestre grâce au tourisme et à l'exportation de produits électroniques et automobiles. Son PIB avait rétréci de 9,4 % dans toute l'année 1998. Elle avait été la première économie asiatique à tomber en crise lorsqu'elle avait laissé flotter sa monnaie le 2 juillet 1997, provoquant ainsi une réaction en chaîne qui s'était propagée.

Economic events

Événements économiques

ECONOMIC EVENTS IN JUNE

CANADA

The takeover of Canadian forestry giant, MacMillan Bloedel, by US-based Weyerhaeuser Co. was announced. The combined company, which will have one-third of its operations in Canada, will have annual sales of $20 billion and a stock-market value of $24 billion.

WORLD

The Bank of England cut interest rates to a 22-year low on June 10. The Bank's repo rate was reduced by a quarter of a percentage point to 5%, marking the seventh reduction in nine months.

Germany unveiled a package of wide-ranging budget cuts and tax reforms on June 23. Highlights include; spending cuts of DM 30 billion ($16 billion US) next year on pensions, unemployment insurance and other social services, education, research and foreign aid; a reduction of 15 percentage points in the corporate tax rate to 25% by 2001; and hikes in "ecological" taxes including gasoline and electricity.

ÉVÉNEMENTS ÉCONOMIQUES DE JUIN

CANADA

On annonce la prise de contrôle du géant forestier canadien, MacMillan Bloedel, par Weyerhaeuser Co. des États-Unis. La société, qui exercera le tiers de ses activités au Canada, aura des ventes annuelles de 20 milliards de dollars et une valeur boursière de 24 milliards de dollars.

LE MONDE

Le 10 juin, la Banque d'Angleterre ramène les taux d'intérêt à leur niveau le plus faible en 22 ans. Le taux de la Banque est réduit d'un quart de point, à 5 %, ce qui en fait la septième réduction en neuf mois.

Le 23 juin, l'Allemagne annonce diverses compressions budgétaires et réformes fiscales, dont les suivantes : réduction l'an prochain de 30 milliards DM (16 milliards de dollars américains) des dépenses au titre des retraites, de l'assurance-chômage et des autres services sociaux, ainsi qu'au chapitre de l'éducation et de la recherche, et dans le domaine de l'aide extérieure; réduction de 15 points du taux d'imposition des sociétés, qui s'établira à 25 % d'ici 2001; augmentations des taxes «écologiques», y compris celles sur l'essence et l'électricité.

What class of business are you in?

NAICS Canada 1997 . . .

an indispensable reference tool for understanding the burgeoning economies of Canada, the United States and Mexico!

Monitoring business and economic activity just got simpler! The ***North American Industry Classification System (NAICS) Canada 1997***, replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system. ***NAICS Canada 1997*** identifies many new industries and categories. Now, you can access up-to-date information on the growth and diversification of economic activity in recent decades.

Whatever business you are in, chances are you'll want to get your hands on this **ground-breaking** tool! ***NAICS Canada 1997*** provides, **for the first time**, a common framework for the collection of comparable production data for NAFTA's three trade partners ... making it **easier than ever** to compare financial and economic statistics between Canada, the United States and Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format you want: ***NAICS Canada 1997*** is available both in a durable hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with its detailed index, makes a handy desktop reference while the user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive industry information quickly and easily.

NAICS Canada 1997 is indispensable for all suppliers and users of economic data in industry, business, governments, banks, trade associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-its-kind resource to make more informed business and policy decisions and to enhance your professional productivity!

NAICS Canada 1997 . . .

- allows **every** business to see precisely to which industry it belongs ... essential for assessing business performance
- differentiates between
  - industries where all three countries produce **common** comparable data
  - industries **unique** to Canada
- recognizes the emergence of the new service economy, including the growing high tech industries as well as health care and social services
- identifies 921 industries in 20 sectors.

In an economy where change is a constant factor, **first class** information is essential to your success! Order your copy of ***NAICS Canada 1997*** today!

NAICS Canada 1997 (Cat. No. 12-501-XPE) costs $45 (plus GST/HST and applicable PST). The bilingual CD-ROM version of ***NAICS Canada 1997*** (Cat. No. 12-501-XCB) costs $100 (plus GST/HST and applicable PST). To order, **CALL** toll-free at 1 800 267-6677, **FAX** your VISA, MasterCard order to 1 800 889-9734 or **MAIL** your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. You may also order via e-mail: ***order@statcan.ca***.

À quelle classe votre entreprise appartient-elle?

SCIAN Canada 1997 . . .

un outil de référence indispensable pour comprendre les économies florissantes du Canada, des États-Unis et du Mexique!

Il est désormais plus facile de suivre l'activité commerciale et économique! Le ***Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) Canada 1997*** remplace la Classification type des industries (CTI) de 1980. Le ***SCIAN Canada 1997*** compte bon nombre de nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de mettre la main sur cet outil **novateur**! Le ***SCIAN Canada 1997*** offre, **pour la première fois**, un cadre commun de collecte de données de production comparables pour les trois partenaires de l'ALENA. Il est donc plus facile que jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada, des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format de votre choix : le ***SCIAN Canada 1997*** est offert sous la forme d'un livre cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des données complètes sur l'activité économique.

Le ***SCIAN Canada 1997*** est un outil indispensable pour tous les fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation et pour accroître votre productivité professionnelle!

SCIAN Canada 1997 . . .

- permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle elle appartient; un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- établit une distinction entre
  - les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent des données **communes** comparables
  - et les classes **propres** au Canada;
- reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la santé et des services sociaux;
- définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

Dans une économie en constante mutation, le succès de votre entreprise dépend de l'accès à des données de **premier ordre**! Commandez votre exemplaire du ***SCIAN Canada 1997*** dès aujourd'hui!

Le prix du ***SCIAN Canada 1997*** (n° 12-501-XPF au cat.) est de 45 $ (TPS/TVH et TVP, le cas échéant, en sus). La version bilingue du ***SCIAN Canada 1997*** sur CD-ROM (n° 12-501-XCB au cat.) coûte 100 $ (TPS/TVH et TVP, le cas échéant, en sus). Pour commander, **COMPOSEZ** sans frais le 1 800 267-6677, envoyez votre bon de commande (VISA ou MasterCard) par **TÉLÉCOPIEUR** au 1 800 889-9734 ou par la **POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer votre commande par courrier électronique : ***order@statcan.ca***.

2-29MIN97001

Recent feature articles

January 1990
Rates of Return on Trusteed Pension Funds.

February 1990
1. The Reliability of the Canadian National Accounts Estimates.
2. A Guide to Using Statistics - Getting the Most Out of Them.

March 1990
1989 Year-end Economic Review.

April 1990
The Distribution of Wealth in Canada and the United States.

May 1990
Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year.

July 1990
A New Look at Productivity of Canadian Industries.

August 1990
Capital Investment Intentions and Realizations for Manufacturing Plants in Canada: 1979-1988.

September 1990
The Labour Market Mid-year Report.

October 1990
Patterns of Quits and Layoff in the Canadian Economy.

November 1990
Effective Tax Rates and Net Price Indexes.

December 1990
Patterns of Quits and Layoffs in the Canadian Economy - Part II.

January 1991
Recent Trends in the Automotive Industry.

February 1991
Year-end Review of Labour Markets.

March 1991
Tracking Down Discretionary Income.

April 1991
Industry Output in Recessions.

Études spéciales récemment parues

Janvier 1990
Le taux de rendement des caisses de retraite en fiducie.

Février 1990
1. La fiabilité des estimations des comptes nationaux du Canada.
2. Un guide sur l'utilisation des statistiques - comment en tirer le maximum.

Mars 1990
Revue économique de fin d'année, 1989.

Avril 1990
La répartition de la richesse au Canada et aux États-Unis.

Mai 1990
Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base.

Juillet 1990
Nouvelle perspective sur la productivité des industries canadiennes.

Août 1990
Investissements prévus et réalisés des usines du secteur de la fabrication au Canada :1979-1988.

Septembre 1990
Le marché du travail: Bilan de la mi-année.

Octobre 1990
Le comportement des démissions et des mises à pied au Canada.

Novembre 1990
Les taux de taxe actuels et les indices de prix net.

Décembre 1990
Le comportement des démissions et des mises à pied au sein de l'économie canadienne - Partie II.

Janvier 1991
Tendances récentes dans l'industrie automobile.

Février 1991
Le marché du travail: Bilan de fin d'année.

Mars 1991
Détermination du revenu discrétionnaire.

Avril 1991
La production des industries durant les récessions.

Recent feature articles

May 1991
Government Subsidies to Industry.

June 1991
1. The Growth of the Federal Debt.
2. Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990.

July 1991
Big is Beautiful Too - Wages and Worker Characteristics in Large and Small Firms.

August 1991
International Perspectives on the Economics of Aging.

September 1991
Family Income Inequality in the 1980s.

October 1991
The Regulated Consume Price Index.

November 1991
Recent Trends in Consumer and Industry Prices.

December 1991
New Survey Estimates of Capacity Utilization.

January 1992
Repeat Use of the Unemployment Insurance Program.

February 1992
The Labour Market: Year-end Review.

March 1992
Firm Size and Employment: Recent Canadian Trends.

April 1992
Canada's Position in World Trade.

May 1992
Mergers and Acquisitions and Foreign Control.

June 1992
The Value of Household Work in Canada, 1986.

July 1992
An Overview of Labour Turnover.

August 1992
Characteristics of Importing Firms, 1978-86.

Études spéciales récemment parues

Mai 1991
Les subventions gouvernementales accordées aux industries.

Juin 1991
1. La croissance de la dette fédérale.
2. Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990.

Juillet 1991
Big is Beautiful Too - Les salaires et les autres caractéristiques des travailleurs dans les grandes et les petites entreprises.

Août 1991
Perspectives internationales sur l'économie du vieillissement.

Septembre 1991
Inégalité du revenu des familles dans les années 80.

Octobre 1991
L'indice réglementé des prix à la consommation.

Novembre 1991
Tendances récentes des prix à la consommation et industriels.

Décembre 1991
Nouvelles estimations d'enquête sur le taux d'utilisation de la capacité.

Janvier 1992
Recours répétés à l'assurance-chômage.

Février 1992
Le marché du travail: bilan de fin d'année.

Mars 1992
Évolution récente au Canada, du rapport entre la taille des entreprises et l'emploi.

Avril 1992
La position du Canada au sein du commerce mondial.

Mai 1992
Les fusions, les acquisitions et le contrôle étranger.

Juin 1992
La valeur du travail, ménager au Canada, 1986.

Juillet 1992
Le roulement de la main-d'oeuvre.

Août 1992
Les caractéristiques des firmes importatrices, 1978-1986.

Recent feature articles

September 1992
Output and Employment in High-tech Industries.

October 1992
Discouraged Workers - Where have they gone?.

November 1992
Recent Trends in the Construction Industry.

December 1992
Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues.

January 1993
Canada's Interprovincial Trade Flows of Goods, 1984-88.

February 1993
The Labour Market: Year-End Review.

April 1993
Globalisation and Canada's International Investment Position.

May 1993
1. RRSPs: A Growing Pool of Investment Capital.
2. The Foreign Investment of Trusteed Pension Funds.

June 1993
Investment Income of Canadians.

July 1993
Productivity of Manufacturing Industries in Canada and the United States.

September 1993
The Duration of Unemployment During Boom and Bust.

October 1993
1. The New Face of Automobile Transplants in Canada.
2. Interprovincial Trade Flows of Goods and Services.

December 1993
Recent Trends in Canadian Direct Investment Abroad - The Rise of Canadian Multinationals.

January 1994
Unemployment and Unemployment Insurance: An Update.

February 1994
1. A Profile of Growing Small Firms.
2. The Distribution of GDP by Sector.

Études spéciales récemment parues

Septembre 1992
La production et l'emploi des industries à haute technicité.

Octobre 1992
Les travailleurs découragés - Que sont-ils devenus?.

Novembre 1992
Tendances récentes dans l'industrie de la construction.

Décembre 1992
Achats outre-frontière - Tendances et mesure.

Janvier 1993
Flux du commerce interprovincial des biens au Canada 1984-88.

Février 1993
Le marché du travail: Bilan de fin d'année.

Avril 1993
La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada.

Mai 1993
1. Les REÉR : Des fonds de placement en croissance.
2. Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie.

Juin 1993
Le revenu de placements des canadiens.

Juillet 1993
Productivité des industries manufacturières au Canada et aux États-Unis.

Septembre 1993
La durée du chômage en période de prospérité et de récession.

Octobre 1993
1. Les sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait.
2. Les flux du commerce interprovincial des biens et des services.

Décembre 1993
Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - L'essor des multinationales canadiennes.

Janvier 1994
Les chômeurs et l'assurance-chômage: une mise à jour.

Février 1994
1. Un profil des petites entreprises en croissance.
2. La ventilation par secteur du PIB.

Recent feature articles

March 1994
Labour Markets and Layoffs During the Last Two Recessions.

April 1994
The Value of Household Work in Canada, 1992".

May 1994
1. Unemployment Insurance, Temporary Layoffs, and Recall Expectations.
2. Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective.

June 1994
A Profile of High Income Ontarians.

August 1994
Innovation: The Key to Success in Small Firms.

September 1994
The hours people work.

October 1994
Leaders and Laggards: Quality management in Canadian manufacturing.

November 1994
Provincial GDP by industry, 1984-1993.

December 1994
The Distribution of UI Benefits and Taxes in Canada.

January 1995
Small Firms and Job Creation – A Reassessment.

February 1995
An Overview of Recent Trends in Personal Expenditure.

March 1995
The Labour Market: Year-End Review.

April 1995
The Work Experience of Canadians: A First Look.

May 1995
Energy Consumption Among the G-7 Countries.

June 1995
1. Provincial GDP by Industry.
2. Interprovincial Trade.

August 1995
Purchasing power parities.

Études spéciales récemment parues

Mars 1994
Les marchés du travail et les mises à pied au cours des deux dernières récessions.

Avril 1994
La valeur du travail ménager au Canada, 1992.

Mai 1994
1. Assurance-chômage, mises à pied temporaires, et prévisions de rappel.
2. Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: Le point de vue de Statistique Canada.

Juin 1994
Un profil des Ontariens à revenu élevé.

Août 1994
L'innovation: La clé de la réussite des petites entreprises.

Septembre 1994
Les heures consacrées au travail.

Octobre 1994
Les chefs de file et les traînards: La gestion de la qualité dans le secteur canadien de la fabrication.

Novembre 1994
PIB provincial par industrie, 1984-1993.

Décembre 1994
La distribution des prestations et des taxes d'assurance-chômage au Canada.

Janvier 1995
Les petites entreprises et la création d'emplois – réévaluation des faits.

Février 1995
Une vue globale des tendances récentes des dépenses personnelles.

Mars 1995
Le marché du travail: bilan de fin d'année.

Avril 1995
L'expérience de travail des canadiens: un premier aperçu.

Mai 1995
Consommation d'énergie dans les pays membres du groupe des sept.

Juin 1995
1. Le PIB par industrie.
2. Commerce interprovincial.

Août 1995
La parité du pouvoir d'achat.

Recent feature articles

September 1995
Recent trends in payroll taxes.

November 1995
A primer on financial derivatives.

December 1995
Capitalizing on RRSPs.

January 1996
Changes in job tenure since 1981.

February 1996
Alternative measures of business cycles in Canada: 1947-1992.

March 1996
The labour force survey: 50 years old.

April 1996
Economic developments in 1995.

May 1996
Technology and competitiveness in Canadian manufacturing establishments.

June 1996
Do earnings rise until retirement?

July 1996
Recent trends in provincial growth.

August 1996
The concentration of job creation in companies.

September 1996
The changing workweek: trends in weekly hours of work.

October 1996
The effect of rebasing on GDP.

November 1996
Job creation, wages and productivity in manufacturing.

December 1996
Access to the information highway.

January 1997
1. RRSP withdrawals revisited.
2. REPO Transactions between Residents of Canada and Non-Residents.

February 1997
An overview of permanent layoffs.

Études spéciales récemment parues

Septembre 1995
Tendances récentes des cotisations sociales patronales.

Novembre 1995
Une introduction aux produits financiers dérivés.

Décembre 1995
Exploiter les REER.

Janvier 1996
Changements de la durée des emplois depuis 1981.

Février 1996
Diverses mesures des cycles d'affaires au Canada : 1947-1992.

Mars 1996
L'enquête sur la population active: 50 ans déjà.

Avril 1996
La conjoncture économique en 1995.

Mai 1996
La technologie et la compétitivité dans les établissements de fabrication au Canada.

Juin 1996
Les gains augmentent-ils jusqu'à la retraite?

Juillet 1996
Tendances récentes de la croissance par province.

Août 1996
La concentration de la création d'emplois dans les entreprises.

Septembre 1996
Évolution de la semaine de travail : tendances dans les heures de travail hebdomadaires.

Octobre 1996
L'effet du changement d'année de base sur le PIB.

Novembre 1996
Création d'emplois, revenu et productivité dans le secteur manufacturier.

Décembre 1996
Accès à l'autoroute de l'information.

Janvier 1997
1. Le point sur les retraits d'un REER.
2. Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents.

Février 1997
Un aperçu des mises à pied permanentes.

Recent feature articles

April 1997
Year-end Review.

May 1997
Youths and the Labour Market.

June 1997
Provincial economic trends in 1996.

July 1997
1. Measuring the age of retirement.
2. Trading travellers – International travel trends.

August 1997
Factors affecting technology adoption: a comparison of Canada and the United States.

September 1997
Are Canadians more likely to lose their jobs in the 1990s?

October 1997
Earnings patterns by age and sex.

November 1997
1. Trucking in a Borderless Market – An Industry Profile.
2. A Profile of the Self-Employed.

December 1997
Corporate financial trends in Canada and the United States, 1961-1996.

January 1998
Regional disparities and non-permanent employment.

February 1998
Differences in earnings inequality by province, 1982-94.

March 1998
Business demographics, volatility and change in the service sector.

April 1998
Economic Trends in 1997.

May 1998
Are jobs less stable in the services sector?

June 1998
Provincial Trends in GDP.

July 1998
Employment insurance in Canada: Recent trends and policy changes.

Études spéciales récemment parues

Avril 1997
Revue de fin d'année.

Mai 1997
Le point sur la population active.

Juin 1997
Tendances du PIB provincial en 1996.

Juillet 1997
1. L'âge de la retraite et l'estimation statistique.
2. Échanger des voyageurs – Les tendances des voyages internationaux.

Août 1997
Les facteurs associés à l'adoption de technologies : une comparaison entre le Canada et les États-Unis.

Septembre 1997
Les Canadiens sont-ils plus susceptibles de perdre leur emploi au cours des années 1990?

Octobre 1997
Caractéristiques des gains selon l'âge et le sexe.

Novembre 1997
1. Le camionnage dans un marché sans frontière – Un profil de l'industrie.
2. Les caractéristiques des travailleurs indépendants.

Décembre 1997
Tendance des finances des sociétés au Canada et aux États-Unis, 1961-1996.

Janvier 1998
Disparités régionales et emplois non permanents.

Février 1998
Différences entre les provinces sur le plan de l'inégalité des gains de 1982 à 1994.

Mars 1998
Démographie des entreprises, volatilité et changement dans le secteur des services.

Avril 1998
Tendances économiques en 1997.

Mai 1998
Les emplois sont-ils moins stables dans le secteur tertiaire?

Juin 1998
Tendances provinciales du PIB.

Juillet 1998
L'assurance-emploi au Canada : Tendances récentes et réorientations.

Recent feature articles

August 1998
The cellular telephone industry: Birth, evolution, and prospects.

September 1998
What is happening to earnings inequality and youth wages in the 1990s?

October 1998
Labour force participation in the 1990s.

November 1998
"Can I help you?": Household spending on services.

December 1998
Canada — US labour market comparison.

January 1999
Long-term prospects of the young.

February 1999
Canadians connected.

March 1999
The role of self-employment in job creation in Canada and the United States.

April 1999
Year-end review.

May 1999
Seasonality in employment.

June 1999
Entertainment services: a growing consumer market.

Études spéciales récemment parues

Août 1998
Naissance, évolution et perspectives de la téléphonie cellulaire.

Septembre 1998
Le point sur l'inégalité des gains et sur la rémunération des jeunes durant les années 90.

Octobre 1998
L'activité sur le marché du travail dans les années 1990.

Novembre 1998
«Puis-je vous aider?» : Les dépenses des ménages en services.

Décembre 1998
Comparaison entre les marchés du travail du Canada et des États-Unis.

Janvier 1999
Perspectives à long terme des jeunes.

Février 1999
Les canadiens branchés.

Mars 1999
Rôle du travail indépendant dans la création d'emplois au Canada et aux États-Unis.

Avril 1999
Bilan de fin d'année.

Mai 1999
La saisonnalité de l'emploi.

Juin 1999
Les services de divertissement : un marché de consommation en croissance.

. . . a reputable reference tool analysing the latest health information

Rapid change means that you must make an extra effort to keep up to date with the many factors influencing our health and the Canadian health care system. Why not follow the lead of professionals like you? With a subscription to ***Health Reports***, you can rely on precise health information and use it to assess change, prepare for specific demands and plan for the future.

Current topics make each issue unique

Published four times a year, this 80-page, bilingual publication lets you monitor Canadians' health and vital statistics. It presents high-quality, relevant and comprehensive research articles on the health status of the population, and on the health care system.

As a user of Statistics Canada products, you will appreciate the timeliness and accuracy of the data in ***Health Reports***. Amply illustrated with tables and easy-to-read graphs, the topical research articles contain original analysis on a host of health problems, such as work stress, childhood asthma, smoking, the risk behaviour of young adults, home care, and many other subjects. ***Health Reports*** will be a valuable addition to your reference collection.

Equip yourself with the latest analysis of health in Canada. Use ***Health Reports*** (Cat. No. 82-003-XPB) to make informed decisions. A one-year subscription costs $116 in Canada (plus taxes) and US$116 outside Canada. And for those who prefer to receive their information electronically, you can now subscribe to the downloadable version of ***Health Reports*** (cat. no. 82-003-XIE) on our Web site for only $87 (plus applicable taxes).
URL: www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi

SUBSCRIBE TODAY!

CALL toll-free 1 800 267-6677
FAX toll-free 1 877 287-4369
MAIL to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada.
E-MAIL: order@statcan.ca
CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.
VISIT the Statistics Canada Web site at www.statcan.ca

. . . un outil de référence reconnu qui analyse les dernières données sur la santé

Les grands changements vous poussent à vous tenir davantage au fait des nombreux facteurs qui touchent la santé des Canadiens et le régime de soins de santé. Suivez l'exemple des professionnels comme vous! Comptez sur les ***Rapports sur la santé*** pour vous fournir des renseignements précis sur la santé qui vous permettront d'apprivoiser le changement, de vous préparer à répondre aux besoins des Canadiens et de planifier l'avenir.

Chaque numéro vous surprendra par l'actualité des sujets traités

Publié quatre fois par année, ce périodique bilingue de 80 pages vous tient au courant des dossiers d'actualité en matière de santé et de statistiques de l'état civil. Il vous présente des articles de recherche fouillés et pertinents sur la santé de la population et le régime de soins de santé.

Comme utilisateur des produits de Statistique Canada, vous serez à même d'apprécier l'actualité et la précision des données des ***Rapports sur la santé***. Truffés de tableaux et de graphiques faciles à lire, les articles comprennent des analyses originales sur le stress au travail, l'asthme chez les enfants, l'usage du tabac, les comportements à risque des jeunes adultes, les soins à domicile et de nombreux autres sujets. ***Rapports sur la santé*** : un atout précieux pour votre bibliothèque de référence!

Procurez-vous les toutes dernières analyses sur la santé au Canada. Utilisez les ***Rapports sur la santé*** (numéro 82-003-XPB au catalogue) pour vous aider à prendre des décisions éclairées. Un abonnement d'un an coûte 116 $ au Canada (taxes en sus) et 116 $ US à l'extérieur du Canada. En outre, si vous préférez recevoir des renseignements sur support électronique, vous pouvez maintenant vous abonner à la version téléchargeable des ***Rapports sur la santé*** (nº 82-003-XIF au catalogue) à notre site Web au prix de 87 $ seulement (taxes en sus).
URL : www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi

ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI!

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677
TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369
ÉCRIVEZ à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Canada
COURRIEL : order@statcan.ca
COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication.
VISITEZ le site Web de Statistique Canada à : www.statcan.ca

729MISC99044

CA 025
STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010287479

Your weekly 5-minute economic summary ... *Infomat!*

Faites un tour d'horizon de l'actualité économique en 5 minutes avec *Infomat!*

When every minute counts, you need to find timely information fast. *Infomat* is the answer for a quick, accurate economic summary. In less than 10 pages, it presents a comprehensive view of the changes under way in the economy, bringing you key indicators and events that will alter the business climate in the week ahead.

Based on over 100 Statistics Canada surveys, *Infomat* brings you up-to-the-minute information on:

- consumer prices
- employment and unemployment
- gross domestic product
- manufacturing and trade
- finance . . .

. . . and a host of other topics that make it easy for you to keep track of economic trends. Designed and written for professionals like you who don't have any time to spare, *Infomat* provides the facts in concise summaries.

Chaque minute compte. Voilà pourquoi vous tenez à obtenir des renseignements actuels qui vous informent en un rien de temps. Fiez-vous à *Infomat* pour vous livrer l'essentiel de l'actualité économique. En moins de 10 pages, vous trouverez le tableau de bord de l'économie ainsi que les événements déterminants pour la semaine qui s'annonce.

S'appuyant sur une centaine d'enquêtes que Statistique Canada mène en permanence, *Infomat* vous donne l'heure juste sur des sujets comme :

- les prix à la consommation
- l'emploi et le chômage
- le produit intérieur brut
- la fabrication et le commerce
- la finance . . .

... et nombre d'autres sujets qui vous permettront de comprendre les tendances. Conçu et rédigé pour les professionnels qui, comme vous, n'ont pas de temps à perdre, *Infomat* vous présente les résumés des plus récents faits.

It's high time for you to subscribe to *Infomat!*

Infomat (Catalogue number 11-002-XPE) is $145 per year (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US$145 outside Canada. Don't waste time, order today! CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Il est grand temps de vous abonner à *Infomat!*

Infomat (n° 11-002-XPF au catalogue) coûte 145 $ par année (TPS/TVH en sus et TVP, s'il y a lieu) au Canada et 145 $ US à l'extérieur du Canada. Ne perdez pas une minute de plus, commandez aujourd'hui! TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet : order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous (la liste figure dans la présente publication).

729MISC97074

Market Research Handbook 1998

Unlock Canadian Consumer and Business Markets...

The ALL-NEW *Market Research Handbook 1998* reveals the Canadian marketplace the way no other statistical resource can. It delivers **first hand** results from more than 20 specialized Statistics Canada surveys, plus the very latest details from the **1996 Census**, in one practical sourcebook!

For entrepreneurs, market researchers, planners and analysts, for big business and small, ***Market Research Handbook 1998*** is an invaluable and comprehensive decision-support tool.

Capitalize on opportunities...

- spot emerging market trends
- position your products effectively
- gain a competitive edge in an increasingly volatile and competitive economy

... and manage the future of your market!

Analyze the conditions in your market – from the local to the national level – using:

Key Demographic Variables

- population
- education
- age
- sex
- retail sales
- earnings
- household expenditures
- and more!

Vital Economic Indicators

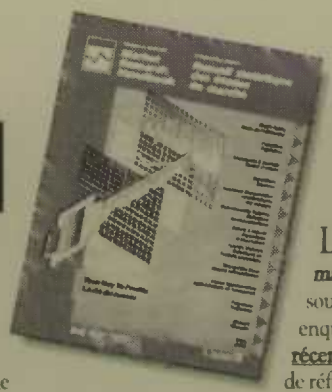
- labour force productivity
- private and public investment
- consumer and industrial price indexes
- international trade data
- Gross Domestic Product
- and more!

Business Demographics

- by industry
- urban area
- size of business
- plus more!

- very latest FAMEX survey data
- helpful *User's Guide*
- help-line phone numbers to connect you **directly** to analysts and specialists
- CANSIM data references
- over 145 **statistical tables**, enhanced by over **60 charts and graphs**
- complete data source for follow-up research
- unparalled demographic and economic information on 45 urban centres across Canada

Market Research Handbook 1998 (Cat. No. 63-224-XPB) costs $125 in Canada (plus either HST or GST and applicable PST) and US$125 outside Canada.
To order **CALL** toll-free at 1 800 267-6677, **FAX** 1 800 889-9734 or **MAIL** your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. You may also order via
E-MAIL: order@statcan.ca



Recueil statistique des études de marché 1998

Pénétrez les marchés de consommation et d'affaires canadiens ...

Le TOUT DERNIER ***Recueil statistique des études de marché 1998*** fait état du marché canadien comme aucune autre source statistique ne le fait. Il réunit les résultats de plus de 20 enquêtes spéciales de Statistique Canada, de même que **les plus récentes données du Recensement de 1996**, dans un seul guide de référence pratique!

Pour les entrepreneurs, comme pour les spécialistes des études de marché, les planificateurs et les analystes, de même que pour les grandes et petites entreprises, le ***Recueil statistique des études de marché 1998*** constitue un outil complet de très grande valeur.

Tirez profit des possibilités...

- repérez les nouvelles tendances
- positionnez vos produits efficacement
- obtenez un avantage concurrentiel au sein d'une économie de concurrence sans cesse changeante

... et gérez l'avenir de votre marché!

Analysez les conditions de votre marché – à l'échelle régionale ou nationale – en utilisant :

Les principales variables démographiques

- population
- scolarité
- dépenses des ménages
- âge
- sexe
- ventes au détail
- revenu
- et plus!

Les indicateurs économiques

- données sur la productivité de la population active
- investissements privés et publiques
- indices des prix à la consommation et de l'industrie
- commerce international
- produit intérieur brut
- et plus!

La démographie des entreprises

- secteur d'activité
- région urbaine
- taille de l'entreprise
- et plus!

- les données les plus récentes de l'Enquête sur les dépenses des familles
- un guide d'utilisateur
- des numéros d'aide téléphonique vous permettant de communiquer directement avec les experts qui recueillent et analysent les données
- des références aux matrices de données CANSIM
- plus de **145 tableaux statistiques,** mis en valeur par quelque **60 graphiques**
- des renseignements sur les sources
- de l'information socioéconomique incomparable sur 45 grandes villes du Canada

Recueil statistique des études de marché 1998 (n° 63-224-XPB au catalogue) se vend 125 $ au Canada (plus, soit la TVH, soit la TPS et la TVP en vigueur) et 125 $ US à l'extérieur du Canada. Pour commander, **TÉLÉPHONEZ** sans frais au 1 800 267-6677, **TÉLÉCOPIEZ** vos commandes au 1 800 889-9734 ou **POSTEZ** votre commande à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Ou communiquez avec votre Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous mentionné dans la présente publication. Vous pouvez aussi commander par **COURRIEL** : order@statcan.ca.

729MISC98077